



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

W A L L E R F A N G E N

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Schlachtfest

im **DGH IHN**

SA 26.10. SO 27.10.

Samstag Essen ab 18.00 Uhr

Sonntag Essen ab 12.00 Uhr



Haxen-

Wellfleisch-Kotelett

**Ihner Schlachtplatte -
Schinkenplatte - Kindermenü**

Auf Ihrem Besuch freut sich die SG Ihn-Leidingen!



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)
 17.10.2019, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 06831/87197
 18.10.2019, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309
 19.10.2019, Apotheke im EKC, Bous, Tel.: 06834/782399
 20.10.2019, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936
 21.10.2019, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990
 22.10.2019, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/88880
 23.10.2019, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/82828

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen auch weiter für Patienten erreichbar

Die Bereitschaftsdienstpraxis der Ärztereitschaft Saar wird auch weiterhin am Marienhaus-Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3, 66763 Dillingen, erreichbar sein.

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

Telefon: 01805/ 663 006*

- am Wochenende von Samstagmorgen 08:00 Uhr bis Montagmorgen 08:00 Uhr

- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages

- sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages (hierbei handelt es sich um einen einzelnen Werktag, der entweder zwischen einem Feiertag und einem Wochenende oder zwischen einem Wochenende und einem Feiertag liegt).

Falls die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis nicht bekannt ist, kann ärztliche Hilfe auch über die 116117 angefordert werden.

Die Bereitschaftsdienstpraxis bietet medizinische Hilfe fachübergreifend über alle Krankheitsbilder. Falls in bestimmten Fällen nicht weitergeholfen werden kann, wird umgehend an einen spezialisierten Weiterbehandler vermittelt. Sollte ein Patient aufgrund seiner Erkrankung die Ärztereitschaft nicht aufsuchen können, steht ein weiterer Arzt, der so genannte Fahrdienst, für Hausbesuche zur Verfügung.

Die Ärzte-Bereitschaft Saar in Dillingen steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde Wallerfangen für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn zur Verfügung. **Bei Lebensgefahr** rufen Sie bitte direkt den **Notarzt** über die **112**.

* 14 Cent pro Minute für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min., Stand: November 2010

Für Wallerfangen und die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

19./20.10.2019

S. Okito-Potempa, Altforweiler, Tel.: 06836/3091

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

19./20.10.2019

Florian Sindlinger, Völklingen, Tel.: 06898/23355

i Tierärztlicher Notdienst

19./20.10.2019

Tierärzte Drs. Kehr, Pack und Scherer, Spiesen-Elversberg, Tel.: 06821/179494

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Praxiseröffnung Logopädie Stephanie Hilt in Wallerfangen



Foto: v.l.n.r. Ehemann Holger Hilt, Ortsvorsteherin Julia Harenz, Logopädin Stephanie Hilt, Bürgermeister Horst Trenz

Am 01.10.2019 wurde die Praxis „Logopädie Stephanie Hilt“ in der Hauptstr. 35a, Wallerfangen, nach einigen Umbaumaßnahmen, Planungen und etlichen Vorbereitungen eröffnet.

Frau Hilt bietet in ihren neu gestalteten Räumen die Beratung und Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen bei Kindern und Erwachsenen an.

Aufgewachsen ist Frau Stephanie Hilt in Wallerfangen und hat hier die Grundschule besucht. Sie kannte die heutigen Praxisräume noch aus der Zeit des Schreibwarenladens „Emmi Hector“. Nach ihrer Ausbildung arbeitete Frau Hilt als angestellte Logopädin, bis sie sich dazu entschlossen hat eine eigene logopädische Praxis zu eröffnen.

Einige ihrer Patienten betreut sie auch im Rahmen von Hausbesuchen.

Frau Hilt ist von Montag bis Samstag zwischen 8:00 und 17:00 in ihrer Praxis, Hauptstr. 35a tätig und arbeitet nach individueller Terminvereinbarung, auch Hausbesuche.

Wer sich informieren möchte kann dies gerne jederzeit telefonisch (06831 / 764 58 62) oder per Mail KONTAKT@LOGOPAEDIE-HILT.de tun. Bald stehen Ihnen auch auf der Webseite www.LOGOPAEDIE-HILT.de alle wichtigen Informationen zur Verfügung.

Zur Eröffnung am 05.10.2019 konnten wir uns von den gelungenen Umbauarbeiten überzeugen.

Ich wünsche Frau Hilt für die Zukunft viel Erfolg und einen guten Start.

Ihr Bürgermeister
Horst Trenz



AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Bekanntmachung

Nichtöffentliche Sitzung des Schul-, Kultur-, Jugend- und Sportausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Am **Dienstag, den 22. Oktober 2019, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Schul-, Kultur-, Jugend- und Sportausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Schul-, Kultur-, Jugend- und Sportausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. November 2018 -Nichtöffentliche Sitzung-
2. Ferienregelung (Sommerferien) in den Kindertagesstätten Ittersdorf und Gisingen
3. Abrechnungen Mittagessen in den Kindertagesstätten
4. Information zur Umsetzung des Gute-Kita-Gesetzes in den Einrichtungen der Gemeinde Wallerfangen
5. Information über die Durchführung eines dritten Freibad Open Air Konzertes im Juli 2020
6. Vorstellung der Tätigkeiten und Konzepte des Fachbereiches Kinder und Jugend der Gemeinde Wallerfangen
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 14. Oktober 2019
Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ BEKANNTMACHUNG

der Genehmigung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Wallerfangen im Bereich „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ im Ortsteil Wallerfangen der Gemeinde Wallerfangen

Das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport hat mit Verfügung vom 26.09.2018, Az.: OBB 11 - 706-15/17 Be, die Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Wallerfangen im Bereich „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ im Ortsteil Wallerfangen der Gemeinde Wallerfangen gem. § 6 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gem. § 6 Abs. 5 Satz 1 ortsüblich bekanntgemacht.

Mit dieser Bekanntmachung wird die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ der Gemeinde Wallerfangen wirksam.

Jedermann kann die Änderung des Flächennutzungsplanes und den Erläuterungsbericht (Begründung) ab sofort im Nebengebäude des Rathauses in Wallerfangen, Zimmer 1 (Bauamt), Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Bisherige Darstellung des Flächennutzungsplans



Teiländerung des Flächennutzungsplans



Hinweise:

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorschlags,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung der Flächennutzungsplan-Teiländerung schriftlich gegenüber der Gemeinde Wallerfangen unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

66798 Wallerfangen, den 16.10.2019
Der Bürgermeister
Horst Trenz

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienststz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag:	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag:	14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag:	07.30 bis 13.30 Uhr

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Kiefer Wolfgang	06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9,

..... Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a,

..... Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4,

..... Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax 06831/643422	
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017	

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide)
gegenüber dem Waldfriedhof

und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden **ersten** Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag von Herr Eduard Tost, Wallerfangen

am 06.10.2019



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz
Ortsvorsteherin

Horst Trenz
Bürgermeister

Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag „Allerheiligen“ am 1. November** macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 44: Freitag, 25. Oktober, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Termine

Freitag, 25.10.2019, 18.00 Uhr
Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
Freitag, 08.11.2019, 17.30 Uhr
St. Martin in Rammelfangen
Montag, 11.11.2019, 17.30 bis 19.30 Uhr
Meditativer Tanz mit Tanzleiterin Christel Wilbois
Sonntag, 17.11.2019, Volkstrauertag
10.30 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal
Mittwoch, 04.12.2019,
16.00 bis ca.18.00 Uhr, Sternsinger
Gruppenstunde



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

siehe Seite 8.

Feuerwehr und DRK

Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Liebe Musiker,
unsere nächste Probe ist am Freitag, den **18.10.2019 um 20 Uhr** im
Feuerwehrhaus.
Bis dahin liebe Grüße!
Der Vorstand

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst	112
Polizei	110
Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:	
Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk West	06837/74521 oder 0152/26358441
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	0163/3941244 oder 0151/17262615
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,	06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	06837-1510

Gemeinde Wallerfangen



DIE ORTSVORSTEHERIN
DES GEMEINDEBEZIRKS
WALLERFANGEN MIT OBERLIMBERG

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Namen der Gemeinde und des Orsrates Wallerfangen freue ich mich, Sie zum diesjährigen

Empfang

der Gemeinde für Seniorinnen und Senioren aus Wallerfangen und Oberlimberg
am Sonntag, den 3. November 2019 um 15 Uhr
in die Festhalle Walderfingia einzuladen.

Es erwartet Sie ein Nachmittag mit buntem Rahmenprogramm. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Zur besseren Organisation bitte ich um Anmeldung bis zum 29. Oktober im Rathaus oder bei mir. Sie können sich unter der Telefon-Nr. 7617047 oder per E-Mail unter julia.harenz.wallerfangen@gmail.com anmelden. Anmeldungen im Rathaus erfolgen mithilfe des ausgefüllten Anmeldebogens, welchen Sie im Sekretariat, Zimmer 10, abgeben oder in den Briefkasten werfen können.

Anmelden kann sich jeder, der das 70. Lebensjahr vollendet hat (Stichtag: 31.12.1949).

Auf Ihr Kommen freuen sich
Ortsvorsteherin Julia Harenz

Bürgermeister Horst Trenz

& die Mitglieder des Orsrats



Hiermit möchte ich mich zum diesjährigen Empfang der Gemeinde Wallerfangen am 3. November 2019 in der Festhalle Walderfingia anmelden.

Name: _____

Vorname: _____

Straße/ Hausnummer: _____

Telefon: _____

- Ich bin nicht mobil und bitte daher um die Abholung mit einem Fahrzeug
- Ich bin gehbehindert
- Ich sitze in einem Rollstuhl

(Unterschrift)

Jung und alt

■ Kita Gisingen

Die Musik - la musique...

Musik spielt für viele Menschen eine Rolle in ihrem Leben - für die einen eine weniger große Rolle, für die anderen eine sehr große Rolle. Musik begleitet uns in der Regel von Kindheit an. Bereits im Mutterleib kann das Ungeborene Laute und Töne hören.

Doch welche Musik gibt es, welche Musikrichtungen und -stile unterscheiden wir? Wie unterscheidet sich Musik in den verschiedenen Ländern, welche Arten von Musik gibt es, was kann Musik bewirken und und und... Genau diesem Thema widmen wir uns bereits seit einigen Wochen gemeinsam mit den Kindern.

Es wurde die Frage gestellt, was Musik überhaupt ist, worauf die Kinder u.a. Folgendes antworteten:

- "Auf Musik kann man tanzen"
- "Musik ist Singen"
- "Musik kommt aus der Gitarre"
- "Musik kann man hören"
- "Musik kommt aus dem Radio"

Alles Antworten, wie die Kinder Musik wahrnehmen.



Auch die Musikinstrumente standen im Mittelpunkt!

Die Kinder kannten schon die Tuba, Flöte, Gitarre, Trommel, Rassel, Geige und das Klavier. Da kam die Frage auf, ob Töpfe oder vielleicht Gläser auch Musikinstrumente sind? Dies wurde auch gleich ausprobiert und siehe da auch hier kamen die unterschiedlichsten Töne hervor. Es gibt Menschen, die mit Gläsern (mit unterschiedlicher Wassermenge gefüllt) Musik machen können.

Kann man mit dem Körper Musik machen ?

Na klar Dabei hatten die Kinder besonders viel Freude.



Durch sanfte Klänge oder lautere Musik hatten die Kinder die Möglichkeit Emotionen auszudrücken, mal fröhlich, mal traurig oder auch voller Kraft. So konnte Musik auch eine Sprache sein, die keine Verständigungsbarriere kennt. Das Thema Musik wird auch in den nächsten Wochen noch fortgeführt und wir werden noch Vieles mehr über Musik erfahren, besprechen und ausprobieren und dies mit ganz viel Spaß.

Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-
Experte Karsten Paul

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter www.bafa.de)
- **Neuanlagen**

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ Grundschule Gisingen - Infoabend und Anmeldung zur Einschulung im Schuljahr 2020/21

Liebe Eltern der Schulneulinge,
hiermit möchten wir Sie herzlich zu einem Informationsabend
am Montag, den 28. Oktober 2019, um 19.00 Uhr

in die Grundschule Gisingen einladen.

Sie erhalten sowohl wichtige Informationen über unsere Schule, die allgemeine Schulfähigkeit als auch über die Kooperation zwischen Kindergarten und Grundschule.

Im Anschluss an den Vortrag können Sie Ihr Kind dann auch an unserer Schule anmelden.

Alternative Anmeldetermine sind am Dienstag, den 29. Oktober 2019, am Donnerstag, den 31. Oktober 2019, sowie am Dienstag, den 05. November 2019, jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Es müssen alle Kinder angemeldet werden, die

- das 6. Lebensjahr vollendet haben, die Schule jedoch noch nicht besuchen
- das 6. Lebensjahr bis zum 30. Juni 2020 vollenden. Hierzu gehören auch die am 01. Juli geborenen Kinder.

Die Schulaufnahme kann natürlich auch beantragt werden für Kinder, die das 6. Lebensjahr erst zwischen dem 01. Juli und dem 31. Dezember 2020 vollenden.

Zur Anmeldung benötigen wir das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde. Falls Sie das alleinige Sorgerecht haben, reichen Sie bitte auch eine Kopie des Auszuges aus dem Sorgeregister ein. Außerdem bitten wir Sie, den beiliegenden Schülerbogen sowie die weiteren Formulare zu vervollständigen und mitzubringen.

Falls es Ihnen nicht möglich ist an einem der oben genannten Termine anwesend zu sein, können Sie sich gerne bei uns melden, um einen neuen Termin zu vereinbaren.

Mit freundlichen Grüßen

Heike Brausch, Schulleiterin

■ Grundschule Wallerfangen:

Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2020/21

Für alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2020 das sechste Lebensjahr vollenden, beginnt die Schulpflicht mit Anfang des Schuljahres 2020/2021.

Schulpflichtige Kinder:

Die Grundschule Wallerfangen hat an alle schulpflichtigen Kinder aus Wallerfangen, die zwischen dem 01.07.2013 und 30.06.2014 geboren sind, eine Einladung versandt, in der die Erziehungsberechtigten gebeten werden Ihr Kind am Mittwoch, den 13.11.2019 anzumelden.

Sollten Sie keine Einladung erhalten haben oder den angegebenen Termin nicht wahrnehmen können, bitten wir Sie sich rechtzeitig mit unserem Sekretariat in Verbindung zu setzen. (Tel. 06831-965199).

Kannkinder:

Ihr Kind ist zwischen dem 01.07.2014 und dem 31.12.2014 geboren und kann, wenn das Kind die erforderliche geistige und körperliche Reife besitzt, auf Antrag der Erziehungsberechtigten vorzeitig eingeschult werden.

Sollten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch machen wollen, setzen Sie sich bitte bis Freitag, den 25.10.2019, mit unserer Grundschule in Verbindung, um einen Termin zur Anmeldung Ihres Kindes zu vereinbaren.

Mit freundlichen Grüßen

Cynthia Schmitt

(Schulleitung)

■ TOBIs Biogut-Werkstatt zu Besuch in der KiTa Ittersdorf



Unsere neuen Vorschulkinder lernten TOBI die Biotonne genauer kennen. Zuerst stellte sich die Handpuppe TOBI den Kindern vor und verriet was sie zum Beispiel alles gerne isst und was sie krankmacht.

Anschließend lernten die Kinder spielerisch durch ein Fangspiel „Fütter TOBI richtig“, was TOBI essen darf und was nicht.

Nachdem die Kinder TOBI gut gefüttert hatten, kam die Frage, was wir mit all dem Biogut machen. Der BioMaZ kam zum Einsatz. Den Inhalt der TOBI Biotonne wurde in den BioMaZ gefüllt und beim Drehen der Kubel beobachteten die Kinder, dass Strom und Wärme erzeugt wurde. Dies nennt sich Vergärungsprozess und funktioniert auch in einer echten Anlage so. Die fleißigen Helferlein im BioMatZ verwandelten anschließend den Biomatsch in guten Kompost.

Zum Abschluss konnten die Kinder anhand eines Spiels sehen, wie der Kreislauf der Biogut-Verwertung funktioniert, wie also aus dem Biogut Energie und Kompost erzeugt wird.

Vielen Dank der EVS und TOBI für den Besuch

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf
blog.wittich.de!

Fachvortrag



Neu im Vorstand

Alles was Sie als neues Vorstandsmitglied wissen müssen!

Dienstag,
22. Oktober 2019
19:00 Uhr

Landratsamt Saarlouis
großer Sitzungssaal (Neubau)
Kaiser-Wilhelm-Str. 4-6
66740 Saarlouis



Referent:
Patrick R. Nessler

Rechtsanwalt für
Vereinsrecht, Verbandsrecht, Stiftungsrecht,
Gemeinnützigkeitsrecht und Kleingartenrecht

Die Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldung:

Servicestelle Ehrenamt – Barbara Mohr •
Kaiser- Friedrich - Ring 31 • 66740 Saarlouis
Telefon: 06831/444-251 • barbara-mohr@kreis-saarlouis.de

■ Herzliche Einladung! „Dumpf ist Trumpf Kabarett mit Buschtrommel“

mit **Britta von Anklang** und **Andreas Breeing** - **Donnerstag, 24.10.2019, 19:30h St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen**

Ob rechts, ob links: Hauptsache geradeaus! Die Zeiten sind schräg: Donald Trump kaspert sich durchs Amt, Erdogan bekommt den Friedensnobelpreis und Gauland fordert flächendeckend Kondome für Flüchtlinge. Und die GroKo. Obwohl, in dem Alter läuft eh nix mehr. Die Welt hat Probleme und die haben die beiden Buschtrommler auch: Mit 16 Kleinkunstpreisen Deutschlands meistprämiertes Kabarettensemble. Selbstredend fährt Frau von Anklang als Gutmensch elektrisch, während Protestbürger Breeing seine Biobrötchen mit nem tiefergelegten SUV holt. Sie isst vegetarisch, er täglich Blutwurst. Sie mag Organe spenden, er spendet großzügig seine Hühneraugen.

Sie liebt die Nordsee, er Bayern. Humoristisch, musikalisch und schauspielerisch auf höchstem Niveau.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

www.sankt-nikolaus-hospital.de

Telefonische Kartenreservierung: Tel. 06831/ 962 - 0, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen, Cafeteria der Fachklinik für Psychiatrie

Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse: 14,00 €



■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung - Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung ersetzt ab dem Schuljahr 2020/2021 die Handelsschule. Es handelt sich um eine zweijährige Berufsfachschule, die einen noch stärkeren Praxisbezug als die Handelsschule aufweist. Die Absolventen der Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung werden in die Lage versetzt, sich in betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten. Während der Fachstufe I werden die Schülerinnen und Schüler ein Betriebspraktikum absolvieren, um hautnah praktische Erfahrungen zu sammeln. Am Ende der Fachstufe II steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung kann aufgenommen werden, wer im den Hauptschulabschluss erworben hat. Ein bestimmter

Notendurchschnitt (früher qualifizierter Hauptschulabschluss) ist nicht mehr erforderlich.

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung
- eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, ab dem **01.02.2020** montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** und des **Anmeldeformulars** entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. Das Sekretariat ist, neben den Öffnungszeiten während des Schuljahres, auch in der ersten und in der letzten Woche der Sommerferien 2020 von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 Uhr bis 11:45 Uhr geöffnet.

www.kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

Kultur und Freizeit

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfcafé



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 17.10.2019 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Die Bedersdorfer Frauen



■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Einladung zum Seniorennachmittag in Gisingen Sonntag 20.10.2019 um 15.00 Uhr

Die Dorfgemeinschaft Gisingen lädt alle Gisinger Bürgerinnen- und Bürger, die das 70. Lebensjahr erreicht haben oder das 70. Lebensjahr überschritten haben, zu einem Seniorennachmittag mit buntem Programm recht herzlich ein.

Der DRK OV Gisingen wird alle mit Speisen, Getränken, Kaffee und Kuchen bestens versorgen.

Die Dorfgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch und wünscht einen schönen und harmonischen Nachmittag.

Der Vorstand

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Wir möchten uns bei allen Besuchern bedanken die den Weg zu unserem Erntedankfest gefunden haben. Herzlich Dank dem Madrigalchor Gisingen für die musikalische Gestaltung des Erntedankgottesdienstes. Nicht vergessen darf man die Helfern und Kundenspendern ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre.



■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

- 02. November - Whisky Tasting
- 23. November - Plätzchenbacken für Groß und Klein
- 08. Dezember - Nikolauscafé: Der Nikolaus besucht uns

Plätzchenbacken für Groß und Klein

Plätzchenbacken für Groß und Klein am Samstag, dem 23.11.2019 ab 15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Wir backen gemeinsam Spritzgebäck und Ausstechkekse, die danach verzehrt oder mit nach Hause genommen werden können. Dazu gibt es heißen Kakao und Kinderglühwein. Kostenbeitrag pro Person 5 Euro. Anmeldungen bitte bis 20.11. bei Susanne Moll, Tel. 1513 oder Mareike Urban, Tel. 1035

■ Frauengemeinschaft Düren

Liebe Kinder aus Düren und den umliegenden Gaudörfern!

Am **Freitag, dem 25. Oktober 2019** laden wir Euch **ab 16.00 Uhr** zum **Laternenbasteln** ins **Dorfgemeinschaftshaus Düren (Alte Schule)** ein!

Dieses Jahr werden zwei Laternen bzw. Fackeln gebastelt, die aber jeder nach seinen eigenen Wünschen gestalten kann.

Ab ca. 17.30 Uhr wollen wir uns dann mit unseren selbst gebastelten Laternen auf eine **kleine Wanderung durch Düren** begeben. **Wir bitten daher die Eltern, ab 17.30 Uhr ihre Kinder bei der Wanderung zu begleiten.** Hierzu sind auch alle Bürgerinnen und Bürger aus Düren und den Nachbardörfern recht herzlich eingeladen! Im Anschluss wartet im Dorfgemeinschaftshaus eine leckere Stärkung (**Kürbissuppe mit Beilage**) zum Preis von **3,00 €** auf uns.



Der zu zahlende **Kostenbeitrag von 3,00 € pro Laterne** ist am Bastelnachmittag zu zahlen. Mitzubringen sind eine Schürze oder ein altes Hemd, Kleber, Bastelschere (Bitte beschriften!) und natürlich „gute Laune“!

Bei Regen fällt die Wanderung aus, aber gebastelt wird trotzdem. Und Suppe gegessen natürlich auch!

Wir freuen uns schon jetzt auf Euch und einen schönen herbstlichen Bastelnachmittag!

Anmeldung und Fragen **bis Mittwoch, 23. Oktober 2019** bei **Nicole Weis, 06837-901244!**

Vereinsshirts

Wir planen, in Kürze Vereinsshirts anzuschaffen. Diese können zum Preis von 15,00 € erworben werden. Bei Interesse bitte telefonisch bei Andreas Urban (06837-1035) melden.

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.

Der Vorverkauf hat begonnen!

Bei Blumen Viardot, im Zigarrenhaus Berweiler und bei Haarstudio Christine können Sie Karten erwerben für das **Themenkonzert des Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.**

Unter dem Motto „**Mystic Concordia - eine musikalische Reise in die Welt der Hexen, Zauberer und Fabelwesen**“ möchte Sie der Musikverein Wallerfangen dieses Jahr am 9. November um 19.00 Uhr in der Festhalle Walderfingia verzaubern.

Es soll ein Konzert für alle Sinne werden und wie gewohnt wird die Walderfingia dafür aufwändig dekoriert werden. Da wir die Dekoration auch diesmal in liebevoller Arbeit selbst herstellen, ist unser Bastelteam bereits fleißig an der Arbeit.

Die Stückeauswahl soll natürlich noch eine Überraschung bleiben, jedoch sei vorab verraten, dass **Harry Potter** selbstverständlich nicht fehlen darf und auch „The Witch and the Saint“ wird erklingen.

Zur Stärkung sind diverse Zaubertänke und Tinkturen geplant und es wird Guinness vom Fass geben! Auch für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Wer **mottogerecht verkleidet** kommen möchte, ist dazu ausdrücklich aufgefordert und erhält für seinen Mut ein **Freigetränk!**

Der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V. lädt Sie herzlich ein, ein wunderschönes Konzert im Zaubervald zu erleben!

www.musikverein-wallerfangen.de

facebook: mv concordia wallerfangen e.v.



■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Am **Samstag, den 26. Oktober 2019** um 17 Uhr feiert der MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen in einem Festakt, im Pfarr-Jugendheim Wallerfangen, sein 180 jähriges Vereinsjubiläum.

Somit ist die „Liedertafel 1839“ der älteste Männergesangsverein im Saarland und einer der ältesten Männerchöre Deutschlands.

Es erfüllt die Sänger der „Liedertafel 1839“ mit Stolz und Freude, dass der Saarländische Ministerpräsident Herr Tobias Hans die Schirmherrschaft über dieses seltene Jubiläum übernommen hat.

Im Mittelpunkt des Abends steht die Ehrung des Vereins.

Die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, Frau Monika Bachmann wird die Laudatio halten.

Die Ehrungen verdienter Sänger wir der Vertreter des Saarländischen Chorverbandes, Sangesbruder Michael Hermes durchführen.

Musikalischer Höhepunkt verspricht die Sonate G-Dur Köchelverzeichnis Nr. 301 von W.A. Mozart zu werden. Wir freuen uns die junge Wallerfanger Künstlerin Lisa Saterdag - Violine - gewonnen zu haben, am Klavier begleitet von unserem geschätzten Franz-Josef Altmeyer.

Geladene Gäste, Mitglieder des Vereins, Freunde und Gönner, sind herzlich willkommen.

Am Sonntag, den 27 Oktober 2019 ebenfalls um 17 Uhr führt die „Liedertafel 1839“, in der Pfarrkirche „St. Katharina“ Wallerfangen, sein Jubiläumskonzert anlässlich seines 180jährigen Bestehens durch.

Im Mittelpunkt dieses Konzertes führt der Chor, unter der Leitung von Mario Lauck, die Messe, no. 5 in C aux Séminaires, von Charles Gounod, auf.

Das Saarwellingener Bläserensemble, unter musikalischer Leitung von Reinhold Pack, wird in zwei Auftritten, Werke von Henry Purcell, Georg Friedrich Händel, Jeremiah Clarke, Rolf Lovland, Brandon Graham und Giovanni Taeggio zu Gehör bringen.

Vervollständigt wird das Konzert durch ansprechende Lieder der „Liedertafel 1839“ Wallerfangen.

Die Konzertdauer beträgt ca. 5/4 Stunden

Der Eintritt ist frei! Spenden werden dankend angenommen.

■ Gastsänger gesucht

Liebe interessierte Sängerinnen und Sänger, gleich mehrere größere musikalische Projekte stehen im **Dezember 2019 und Januar 2020** an.

Zum ersten stelle ich für die musikalische Gestaltung der Christmette an Heilig Abend (24. Dezember) um **22:30 Uhr** in St. Katharina Wallerfangen auch in diesem Jahr wieder einen Projektchor zusammen. Herzlich lade ich dazu die Sängerinnen und Sänger der verschiedenen Chöre der Gesamtgemeinde, ehemalige Chorsängerinnen und Chorsänger und natürlich auch Sängerinnen und Sänger aus anderen Gemeinden, die Freude daran haben, in wenigen Proben die geplanten Stücke zu erarbeiten, ein. Wir werden weihnachtliche Stücke auf deutsch, latein und französisch singen, unter anderem Teile aus der „Weihnachtsmesse“ von Lorenz Kagerer, sowie Weihnachtslieder, zum Teil im Wechsel mit der Gemeinde. Chorproben für dieses Projekt sind am

Samstag, dem 30. November von 13 – 16 Uhr

im Pfarrheim in Wallerfangen

Freitag, dem 13. Dezember von 20 – 22 Uhr

im Pfarrheim in Wallerfangen

Freitag, dem 20. Dezember um 20 Uhr

Generalprobe in der Pfarrkirche

Ferner wären wir sehr froh wenn uns Gastsängerinnen und Gastsänger an folgenden Terminen unterstützen würden.

1. **Festmesse am 2. Weihnachtsfeiertag um 10. 30 Uhr - Pastoralmesse von R. Führer und Weihnachtslieder gesungen.**
2. **12.01.2020 nachweihnachtliches Konzert des Kirchenchores mit festl. und besinnlicher Musik.**

Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Sängerinnen und Sänger an diesen Projekten mitwirken würden. Um besser planen zu können, bitte ich um Rückmeldung unter Tel. 06835 – 67768.

Viele Grüße

Michael Reiland, Chorleiter

■ Handel, Handwerk, Gewerbe e.V.

Hauptversammlung

Der Verein Handel, Handwerk, Gewerbe e.V. informiert

Einladung zur Hauptversammlung am Donnerstag, 7.11.19 um 18.30 Uhr im Pfarrheim, Villeroistr. 7 Wallerfangen

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorstand und Tätigkeitsbericht.
2. Kassenbericht und Bericht des Kassenprüfers
3. Entlastung der Kassenführung
4. Wahl einer/eines Versammlungsleiter-in
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes und der Beisitzer/innen
7. Neuwahl der Kassenprüfung
8. Verwendung der freien Mittel
9. Verschiedenes

Sollten noch Ergänzungen der Tagesordnungspunkte gewünscht werden, so bittet der Vorstand, diese bis spätestens 8 Tage vor der Hauptversammlung schriftlich bekanntzugeben.

Telefax 06831 60519,

Email: rolf.demmerle@gmx.de oder per Post an:

HHG, Postfach 9, 66798 Wallerfangen.

Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen.

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf
[blog.wittich.de!](http://blog.wittich.de)

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Oktober 2019		
18./20.10.2019	Vereinsfahrt	SG Ihn-Leidingen
19.10.2019	„Wallerfangen spielt Tischtennis“, 14 Uhr, Walderfingia	TTC Wallerfangen
25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26.10.2019	Halloween-Wanderung	TuS Wallerfangen
26.10.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
26.10.2019	Kommers 180 Jahre MGV Liedertafel 1839 im Pfarr- und Jugendheim, 17.00 Uhr	
27.10.2019	Festkonzert Pfarrkirche St. Katharina Wfg., 17 Uhr	MVG Liedertafel 1938
31.10.2019	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2019		
02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeerarren e.V.
03.11.2019	Seniorenachmittag für Wallerfangen und Oberlimberg	Gemeinde/Ortsvorsteherin/Ortsrat
08.11.2019	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
09.11.2019	St. Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
09.11.2019	St. Martin in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
10.11.2019	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
11.11.2019	St. Marin Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
16.11.2019	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Volkstrauertag Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag Oberlimberg	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin/Ortsrat/Feuerwehr/Musikverein
17.11.2019	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat Bedersdorf
20.11.2019	„Wallerfangen spielt Skat“, 14 Uhr, Walderfingia	TTC Wallerfangen
30.11.2019	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
Dezember 2019		
01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
06.12.2019	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau
2020		
03.05.2020	Blumen- und Handwerkermarkt in Wallerfangen	Gärtnerei Viardot/Gemeinde Wfg.
14.06.2020	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
28.06.2020	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
05.07.2020	Keramikmarkt Wallerfangen, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg.
10.07.2020	Freibad Open Air 2020 - „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, am **Sonntag, dem 20.10.2019** findet um 10.00 Uhr unsere **monatliche Sitzung** statt. Auf der Tagesordnung steht unsere Teilnahme an den Veranstaltungen Allerheiligen, Volkstrauertag und das Jahresabschlussessen bei Stefan und Nicole - Gasthaus Felix.

An **Allerheiligen**, dem 01.11.2019, treffen wir uns um 18.00 Uhr auf dem Wallerfanger Friedhof. Anzug Flecktarn mit Parka und Handschuhen. Um ca. 18.15 Uhr halten wir eine Ehrenwache an den Kriegsgräbern und unser Kamerad Norbert spielt auf der Trompete „Ich hatt einen Kameraden“.

An der Gemeindeveranstaltung anlässlich des **Volkstrauertages** am 17.11.2019 nehmen wir teil. Treffpunkt 10.00 Uhr im großen Dienstanzug mit Parka, Koppel und Handschuhen am RK Heim.

Der Vorstand

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Weingut Hutmacher in Oberemmel

Foto: Bernhard Käfer

Hallo Wanderfreunde, am **Sonntag, den 20. Oktober 2019** wandern wir mit Philipp Ney in Elm und Umgebung.

Starten werden wir vom Festplatz in Elm Sebastian Straße Festhalle Marktplatz. Von dort aus geht es nach einigen hundert Metern, in den Elmer Wald. Vorbei am Tretbecken und den neu errichteten Windrädern erreichen wir den Gedenkstein des Mathilde Schachts.

Oberhalb der Knappschaftsklinik von Püttlingen geht der Weg vorbei zur Edelweiß Hütte. Nach überqueren der Landstraße hat man einen wunderbaren Blick nach rechts zum Viktoriaschacht von Püttlingen und ins Köllerbacher Tal. Links rüber kann man die Höhen des Gau's sowie den Lirermond bis hin zum Schaumberg sehen. Der weitere Verlauf des Weges geht vorbei am Modellflugplatz zur Grube Elm. Der Elmer Schacht wurde im Jahre 1936 angelegt, seine Teufe betrug 280 m. Vorbei an der idyllisch gelegene Weiheranlage in der Schachtstraße sowie durch das Naherholungsgebiet „Mühlenthal“ erreichen wir unseren Ausgangspunkt. Dort werden wir im Clubhaus des ansässigen Vespa Clubs einkehren, der uns an diesem Tag bewirtet.

Länge ca. 11 km

Treffpunkt: Parkplatz Edeka 11:00 Uhr in Wallerfangen

Abmarsch 11:30 Uhr Festplatz Elm.

Frisch Auf!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Die 2. Mannschaft war spielfrei

11. Spieltag der Landesliga West

SV Düren-Bedersdorf I - SV Britten-Hausbach I 7:1 (4:0)

Am vergangenen Sonntag absolvierte unser sehr lange verletzte und vermisste Abwehrwehrchef Marvin Mosbach wieder seine erste Partie über neunzig Spielminuten. **Schön, dass Du wieder da bist!!!**

Dies hatte zur Folge, dass Tobias Engeldinger von unserem Interimscoach Chrissi Görgen als Mittelstürmer aufgestellt wurde. Dieser nahm die Position dankend an und wurde in einer sehr gut spielenden Mannschaft an diesem Sonntag Mann des Tages. Er erzielte 4 Treffer und bereitete zwei vor. Aber auch unsere drei 18-jährigen Neuzugänge sind zu erwähnen, denn sie boten eine tadellose Leistung.

Und nun zum Spiel: Bereits nach sieben Minuten flankte Yan-Luca Forth von der rechten Seite vor das gegnerische Tor und Tobias war per Kopf zur Stelle und markierte die 1:0 Führung. Und weiter ging es in Richtung Gästetor. Dies zahlte sich nach einer Viertelstunde aus. Yannick Schwer steckte die Kugel zu Tobias durch und dieser stand plötzlich allein vorm Gästetorhüter und netzte souverän zum 2:0 ein. Unser Team beherrschte die Begegnung auf ganzer Linie. Yannick Schwerts Schuss in der 29. Spielminute kratzten die Gäste von der Linie und klärten damit zur Ecke. Es spielte nur der SV Düren-Bedersdorf. In der 38. Spielminute bereitete Niklas Engeldinger das 3:0 durch Manuel Walzinger vor. Nach dessen Zuspiel schob Manuel das Leder eiskalt am Torhüter vorbei ins Netz und markierte seinen 9. Saisontreffer. Damit nicht genug. Drei Minuten später hatte Niklas Engeldinger Pech, als seine verunglückte Flanke gerade noch

so von der Linie gekratzt wurde. In der 43. Spielminute hatten wir dann Glück, als ein Freistoß an die Latte knallte. Doch im direkten Gegenzug konterten unsere Jungs eiskalt. Manuel Walzinger ging auf und davon und erzielte das hochverdiente 4:0, sein 10. Saisontreffer. Dann war Halbzeit bei schönstem Fußballwetter. Eine hochverdiente Pausenführung für unser Team, das auch spielerisch überzeugen konnte.

Die zweite Hälfte war gerade mal zwei Minuten alt, da setzte Yan-Luca Forth seinen Teamkollegen Tobias erneut in Szene. Ein kurzer Sprint, ein perfekter Abschluss und es stand 5:0. In der 50. und 53. hatte unser Youngster Yannick Schwer zwei gute Möglichkeiten, um auf 6:0 zu stellen. Doch er musste bis zur 59. Spielminute warten, bis er zu seinem verdienten Treffer kam. Verantwortlich für die Vorbereitung zeigte sich Marius Mosbach. Zwei Minuten später schenkte der Unparteiische den Gästen mit einem zweifelhaften Strafstoß den Ehrentreffer. In den letzten zwanzig Minuten schaltete unser Team verständlicherweise etwas zurück und kam trotzdem mit dem Schlusspfiff noch zum 7:1. Eingeleitet wurde dieser Treffer von Yan-Luca Forth. Dieser passte zu Manuel Walzinger auf der linken Seite. Uneigennützig legte dieser den Ball quer...zu „wem?“..., natürlich zum vierfachen Engel, der das Leder nur noch einschieben musste.

Fazit: Am heutigen Sonntag zeigte unsere Mannschaft, welches Potential in ihr steckt. Mit dieser Leistung brauchen wir uns vor keinem Team der Liga zu verstecken. Vergangene ist abgehakt, nur nach vorne schauen ist angesagt!!!

Vorschau auf das kommende Wochenende

Am kommenden **Sonntag, 20.10.2019** muss unser Reserveteam beim **SV Fraulautern II** antreten. Will man vom Tabellenende weg kommen und den Anschluss nicht verlieren, müssen drei Punkte her. Anstoß ist um **13:15 Uhr**.

Die **I. Mannschaft** ist zu Gast beim **VfB Tünsdorf**. Der Aufsteiger hat drei Zähler weniger auf dem Konto und belegt momentan den 10. Tabellenplatz. Möchte man seine momentane Mittelfeldposition festigen, müssen wir die drei Zähler mit nach Hause nehmen. Angepfiffen wird die Begegnung um **15:00 Uhr**.

■ VfB Gisingen - Jugendabteilung

Vorschau:

Samstag, den 19.10.19:

A-Jugend: JSG Gau-Niedtal - FV Lebach 16:30 Uhr (Rasenplatz Gisingen)

Mittwoch, den 23.10.19:

Zwischenrunde Saarlandpokal:

B-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JFG Stadt Wadern 1 18:30 Uhr (Rasenplatz Gisingen)

Unsere B Jugend hat die Zwischenrunde im Saarlandpokal erreicht. Wir hoffen auf zahlreiche Zuschauer und Unterstützer unserer Jungs. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.




Fussballsaarlandpokal

B-Jugend

JSG Gau-Niedtal – JFG Wadern

Mittwoch 23.10.2019

18:30 Uhr

Rasensportplatz Gisingen

Wir freuen uns auf eure Unterstützung

Jugendabteilung VfB Gisingen und FSV Hemmersdorf

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Vereinsfahrt 18.10. bis 20.10.2019

Die Abfahrt an der Bushaltestelle Pfarrgarten Ihn ist am Freitag um Punkt 8.00 Uhr.

Treff ist um 7.45 Uhr.

Ankunft in Köln ist voraussichtlich am frühen Nachmittag.

Ab 18.00 Uhr startet die Fahrt mit der Lachexpedition - am Samstagmorgen ist eine Brauereitour angesagt.

Die Rückfahrt ist am Sonntag ab 14.30 Uhr.

Schlachtfest am 26./27.10.2019

Das Schlachtfest im DGH Ihn beginnt am Samstag, 26.10.2019, um 18.00 Uhr mit dem Fassanstich.

Haxen, Wellfleisch, Kotelett sind im Angebot - ebenso Schinkenteller, Schlachtplatte und Kindermenü.

Sonntag kommt zum Angebot noch Kaffee und Kuchen, angeboten vom Frauenturnverein Ihn.

Am Sonntag startet das Schlachtfest um 10.30 Uhr mit dem Frührschoppen - das Essenangebot steht ab 12.00 Uhr zur Verfügung.

Die SG Ihn-Leidingen und der Frauenturnverein Ihn freuen sich auf Ihren Besuch.

■ Wallerfangen spielt Tischtennis - am 19. Oktober

Liebe Tischtennisfreunde!

Am 19. Oktober 2019 wird unser Ortspokalturnier zum 40. Mal ausgetragen.

Gespielt wird ab 14.00 Uhr in der Festhalle Walderfingia.

Das Spielsystem richtet sich nach der Anzahl der gemeldeten Mannschaften. Zum Turnier sind Dreiermannschaften zugelassen. Die Startgebühr beträgt 15,00 € pro Mannschaft.

Meldeschluss Freitag, den 18. Oktober, um 20.00 Uhr.

Auslosung Walderfingia Freitag, den 18. Oktober, um 21.00 Uhr

Teilnahmebedingungen:

Spielberechtigt ist jeder, der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt hat.

Trainiert werden kann dienstags und freitags, ab 20.00 Uhr, in der Schulturnhalle der ERS-Wallerfangen (Schule am Limberg).

Anmeldungen an:

Klaus Eisenbarth T: 06831/62583, Mail: klaus.eisenbarth@t-online.de

Stefan Gauer T: 06837/909553, Mail: gauerstefan@web.de

zu richten.

Wallerfangen spielt Tischtennis 2019

40. ORTSPOKAL - TURNIER

Samstag 19. Oktober 2019, ab 14.00 Uhr, Festhalle Walderfingia



Modus: 3er Mannschaften

Startgebühr: 15,00 €

Melde-schluss: Freitag 18. Oktober 2019 20.00 Uhr

Auslosung: Freitag 18. Oktober 2019 21.00 Uhr Walderfingia

Training: Dienstags u. freitags ab 19.00 Uhr in der Turnhalle der Schule am Limberg (ERS)

Verlosung: Unter den teilnehmenden Mannschaften wird ein Buffet von Rettel's Partyservice verlost!

Teilnahmebedingungen: Spielberechtigt ist jeder, der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt hat.

Kontaktpersonen TTC Wallerfangen:

66798 Wallerfangen	06831 62583
66798 Wallerfangen	06837 909553
66740 Saarlouis	06831 2368

Klaus Eisenbarth Graf-Giselbert-Str. 12b
Stefan Gauer Im Schmalzgarten 9a
Otmar Banton IV. Gartenreihe 13

Mehr Informationen über Verein und TT-Turnier unter:
www.ttc-wallerfangen.de

11. Wallerfanger HALLOWEEN Nachtwanderung

Ausrichter: TuS Wallerfangen e.V.

Samstag, 26.10.2019

Start der Wanderung: 19.00 Uhr

Festhalle Walderfingia
(Bewirtung & Schminken ab 18.00 Uhr)

NEUE WEGSTRECKE!!!

Hagrids Kürbissuppe & Teilnehmerurkunden
Schmincke & Halloween-Basteltisch

Mitzubringen sind festes Schuhwerk und Taschenlampen.
Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder dessen Vertreters teilnehmen.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
Der Wanderweg ist leider nicht für Kinderwagen geeignet.

Wir freuen uns auf viele mutige Wanderer!

■ SV Wallerfangen

Ergebnisse:

Die Erste war an diesem Wochenende spielfrei

SV Wallerfangen 2 - SV Hülzweiler 2 1:0

Die nächsten Spiele:

Samstag, 19.10., 18:00 Uhr

AH SG Beaum.-Wallerfangen - AH DJK Dillingen (Spielort Beaum.)

Sonntag, 20.10.

FV Schwalbach 3 - SV Wallerfangen 2 13:00 Uhr

SG SLS-Beamarais - SV Wallerfangen 15:00 Uhr

■ Probleme mit vielen Medikamenten im Alter - was kann ich tun?

Im Rahmen der Seniorenabende findet am **Donnerstag, 24. Oktober 2019 um 18:00 Uhr** der 8. kostenlose Informations- und Beratungsabend im Globus Baumarkt Saarlouis statt. In Zusammenarbeit mit der Leitstelle Älterwerden des Landkreises Saarlouis und der Marienapotheke Saarlouis wird Hr. Dr. Matthias Trennheuser an diesem Abend rund um das Thema Poly-Medikation referieren. Da die Teilnehmeranzahl begrenzt ist, wird im Vorfeld um Anmeldung an der Information des Globus Baumarktes gebeten. Für Getränke und Verpflegung ist bestens gesorgt.

■ Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag „Allerheiligen“ am 1. November** macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 44:

Freitag, 25. Oktober, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -



Grippeschutzimpfung

Der kalendarische Herbst hat bereits begonnen und die Erkältungszeit steht bevor. Damit hat auch die Zeit für die Grippeschutzimpfung begonnen.

Die ersten Chargen des Impfstoffs sind jetzt verfügbar und die Arztpraxen haben mit der diesjährigen Grippeimpfung begonnen. Wie bereits im letzten Jahr zahlen alle gesetzlichen Krankenkassen den Vierfach-Grippeimpfstoff, der eine bessere Wirkung verspricht als der früher großenteils verwendete Impfstoff.

Der Grippeimpfstoff wird jedes Jahr nach den Empfehlungen der WHO (Weltgesundheitsorganisation) neu zusammengesetzt aus den für die jeweilige Saison zu erwartenden Virusstämmen. Grippevirus ist nicht gleich Grippevirus; man unterscheidet verschiedene Stämme, die unterschiedlich virulent (=krankmachend) sind.

Die Grippeimpfung schützt vor einer schweren Virusgrippe (Influenza) oder deren Komplikationen (Lungenentzündung, längere Bettlägerigkeit, Verschlimmerung bestehender Erkrankungen bis zum Tod). Die landläufig als „Grippe“ bezeichneten Infekte sind durch Erkältungsviren hervorgerufene harmlose Infekte, gegen die es keinen Impfschutz gibt.

Im letzten Winter und Frühjahr war die Zahl der Influenzafälle gegenüber den Vorjahren deutlich erhöht; etliche Menschen waren schwer krank, viele mussten im Krankenhaus behandelt werden und es gab etliche Todesfälle durch Grippe, darunter auch Kinder.

Die WHO und die deutsche Ständige Impfkommission (STIKO) empfehlen die jährliche Grippeimpfung für alle chronisch Kranken, für alle älteren Menschen, für Schwangere und für Menschen mit viel „Publikumskontakt“, also zum Beispiel BusfahrerInnen, LehrerInnen, VerkäuferInnen.

Darüberhinaus ist die Impfung von Kindergarten- und Schulkindern sinnvoll, die sich leicht untereinander anstecken können und dann auch viele Menschen in ihrer Umgebung infizieren können.

Die Grippeimpfung ist sehr gut verträglich, denn der Grippeimpfstoff ist ein sogenannter „Totimpfstoff“, der aus abgetöteten Erregern besteht, die zwar das Immunsystem zur Bildung spezieller Antikörper anregen aber selbst keine Erkrankung hervorrufen können. Die immer wieder zu hörende Behauptung, eine Person sei nach oder durch die Grippeimpfung richtig krank geworden, muss daher zurückgewiesen werden. Bei diesen Fällen kann es sich nur um ein zufälliges Zusammentreffen der Impfung mit einer schon bestehenden Infektion handeln.

Daher muss man jedem Menschen, der zu den angegebenen Risikogruppen gehört, zur Grippeimpfung raten.

Die gesetzlichen und auch die meisten privaten Krankenkassen übernehmen die Kosten für den Impfstoff und die Impfung.

Die Grippeimpfung kann gleichzeitig zum Anlass genommen werden, den Impfstatus überprüfen zu lassen und eventuell notwendige Auffrischimpfungen durchführen zu lassen.

Besonders hinzuweisen ist auf die „**Pneumokokkenimpfung**“ gegen die Erreger einer bestimmten Lungenentzündung. Diese Impfung ist ebenfalls für chronisch Kranke und Menschen über 60 empfohlen, muss nur alle 6 Jahre aufgefrischt werden, ist ebenfalls gut verträglich und eine von der Krankenkasse bezahlte Impfung.

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16,45 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.15 Uhr

EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag und Donnerstag von 09.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr

EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg, Gewerbegebiet, Dürrfeldslach, Zur Schleuse 12, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/6070104 reduziertes Angebot!

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Winterzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

energiSaar-Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

Öffnungszeiten ab dem 01. März 2019:

freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9

Öffnungszeiten:

montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

Telefon Nr. (06831) 704 140

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energiSaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 17.10.2019 – Hl. Ignatius von Antiochien

16.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

29. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 19.10.2019 – Hl. Johannes de Brébeuf, Hl. Isaak Jogues u. Gefährten, Hl. Paul vom Kreuz

18.00 Uhr Bedersdorf - Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

Sonntag 20.10.2019 – Hl. Wendelin

09.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

10.00 Uhr Wallerfangen - Rosenkranzgebet

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Schneider)

(Org: Altmeyer)

Montag 21.10.2019 – Hl. Ursula und Gefährtinnen

18.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe

Dienstag 22.10.2019 – Hl. Johannes Paul II.

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Donnerstag 24.10.2019 – Hl. Antonius Maria Claret

16.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebete

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes (0 68 31) 6 43 10 09
gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystraße 7 • 66798 Wallerfangen
Sekretärin: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Christine Schnubel (0 68 31) 96 49 00 - (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 42 • 66798 Gisingen
Sekretärin: pfarramt.gisingen@t-online.de
Astrid Matyssek (0 68 37) 9 17 17
0 68 37) 9 17 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo / Mi / Do 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf
Sekretärin: pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Ursula Schulz (0 68 37) 2 30 + (0 68 37) 90 10 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe)

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn Sportplatzstraße 64
st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
(0 68 31) 6 11 28 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
(0 68 31) 64 34 32 - (0 68 31) 6 43 10 17

Bücherei Wallerfangen Mi 15-17 Uhr • Do 17-18 Uhr • So 9.30 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Freitags 9.30 - 11.00 Uhr

Pfarrbrief im Internet: www.dekanat-wadgassen.de

Caritas Sozialstation Wadgassen (06834) 94 34 95

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen 06831/85546
Hirte Winfried Pitan
Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen
Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ **Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar**

Sonntag 20.10.2019

10.00 Uhr Saarwellingen Tag der offenen Tür mit Gottesdienst

Sonntag 20.10.2019

17.00 Uhr Völklingen Gottesdienst Handicapped mit Bezirksevangelist

Mittwoch 21.10.2019

19.30 Uhr Saarwellingen Gottesdienst mit Bezirksältestem

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.
66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14
Sonntag 10.00 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ **Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West**

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 20.10.2019, 16.30 - 18.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Was die Bibel über spiritistische Bräuche sagt“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Die auf dich hören“, werden gerettet“

Donnerstag, 24.10.2019, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Das Ende aller Dinge ist nah“
Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Mit gutem und respektvollem Verhalten Herzen gewinnen“. Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ **Jusos Wallerfangen bei der Amtseinführung des neuen Bürgermeisters**

Am Sonntag, den 29. September, fand in der Walderfingia die Amtseinführung unseres neuen Bürgermeisters **Horst Trezn** statt. Auch die Jusos Wallerfangen nahmen an der gut besuchten Veranstaltung teil. Wir wünschen unserem neuen Bürgermeister viel Erfolg!



Sonstiges

■ **Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus**

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum kostenlosen Schnuppertraining freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr ist Groß und Klein herzlich willkommen! Selbstverständlich können Sie sich auch dazu gerne telefonisch anmelden, bei unserem ersten Vorsitzenden Udo Görden unter (**Tel. Schützenhaus 06836-3047**).

„**Sie wollen Feiern und wissen nicht wo!**“!

Wir vermieten unser Clubhaus, auch inklusive dem großen Kaminzimmer! Sprechen Sie uns gerne an, Auskunft über die Bedingungen und die Konditionen erhalten Sie über unseren Vorstand.

■ **Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf**

Montags, 19.00 bis 20.00 Uhr, Zirkel- und Koordinationstraining in der Grenzlandhalle Hemmersdorf

Donnerstags, 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Lauftraining in Hemmersdorf



Ergebnisse:

Beim Regenlauf an der Westspange erreichten unsere Athletinnen Ellen Philippi und Madeleine Goebel den 2. und den 7. Platz beim 5 km-Lauf der Frauenwertung. Ellen Philippi lief 24:15 min und Madeleine Goebel 26:34 min über 5 km. Herzlichen Glückwunsch zu den guten Leistungen.

Termine:

Wir werden an folgenden Volksläufen im Okt/Nov teilnehmen:

So, 20.10.2019, Freundschaftslauf bei den Bistalrunners in Differten.

So, 03.11.2019, Crosslauf des TB St. Johann Saarbrücken

So, 10.11.2019, Martinslauf in Losheim **Sa, 16.11.2019, GLÜHWEINLAUF in Hemmersdorf**

So, 17.11.2019, Crosslauf in Elm

Folgende Kurse beginnen:

Ab Mittwoch 16.10.2019, Pilates ab. 18.30 Uhr (besetzt)
Seit Dienstag, 08.10.2019, Indoor-Cycling, Kurs 1 ab 18.30 bis 19.30 Uhr (noch Restplätze frei), Kurs 2 von 19.45 bis 20.45 Uhr. (besetzt)
Kneipp-Verein Niedtal-Saargau, 06833/8740

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Rückblick Viezfest 2019

Unser Viezfest am Sonntag den 6. Oktober kann als eine durchweg gelungene Veranstaltung bezeichnet werden.

Wir möchten uns bei allen Besuchern bedanken, die trotz des miserablen Wetters so zahlreich den Weg in unser Dorfgemeinschaftshaus gefunden hatten. Nach einem schmackhaften Mittagessen und einem reichhaltigen Kuchenbuffet war den ganzen Nachmittag mit einem ansprechenden Programm für beste Unterhaltung gesorgt.

Ob der Zauberer NIKO, der nicht nur die Kinder begeisterte, MARTINA mit ihrer Schminkecke für die Kleinen oder die grandiosen VORWETZUTA die bis in die frühen Abendstunden mit fetziger Blasmusik unterhielten. Ein grosses Dankeschön geht an alle Helfer, an die Kuchenspender für die leckeren Kuchen und besonders auch an das Dekoteam.

■ Nächster Aufruf für LEADER-Projekte startet am 15. Oktober 2019



Bis einschließlich 15. Januar 2020 können ab sofort wieder neue LEADER-Anträge bei der LAG-Geschäftsstelle im Jagdschloss Karlsbrunn eingereicht werden. Für die 7. Bewerbungsrunde stehen knapp 335.000 Euro an Fördermittel im LEADER-Topf der LAG Warndt-Saargau e.V. bereit. Förderfähig sind solche Vorhaben, die einen Beitrag zur lokalen Entwicklungsstrategie „Rendez-vous Warndt-Saargau - gemeinsam, lebendig, grenzenlos“ und somit zur nachhaltigen Weiterentwicklung der grenznahen LEADER-Region leisten.

Es können Anträge zu allen vier Handlungsfeldern (HF) eingereicht werden. Diese lauten: *An der deutsch-französischen Grenze - Grenze als Chance und Herausforderung nutzen* (HF 1), *Räume im Wandel - das Erbe von Industrie und*

Bergbau zukunftsfähig gestalten (HF2), *Lebendige Ortschaften und aktives Engagement der Menschen in der Region* (HF3) sowie *Saargau und Warndtwald - Natur und Landschaft als Ressource* (HF 4). Nähere Informationen zu Zielsetzungen und Inhalt gibt es auf der Website der LAG unter www.warndt-saargau.eu. Dort können auch die Antragsformulare heruntergeladen werden.

LEADER und GAK-Regionalbudget sind Förderinstrumente zur Entwicklung ländlicher Regionen. Die LAG Warndt-Saargau e.V. ist eine von vier LEADER-Regionen im Saarland. LEADER wird zu 75% aus dem sogenannten ELER, dem europäischen Landwirtschaftsfonds zur Entwicklung des ländlichen Raums, gefördert und vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz kofinanziert. Für die aktuelle EU-Förderperiode bis 2020 stehen allen LEADER-Regionen für Vorhaben jeweils 2 Millionen Euro an Fördermitteln zur Verfügung. Bei der LAG Warndt-Saargau e.V. sind bisher 31 LEADER-Anträge eingegangen.

Über das Förderinstrument GAK-Regionalbudget können bis einschließlich 2021 jährlich bis zu 166.666,67 Euro an zusätzlichen Fördermitteln für Vorhaben in die LEADER-Region Warndt-Saargau fließen.

Förderanträge für das GAK-Regionalbudget können von Mitte November 2019 bis 15. Januar 2020 bei der LAG-Geschäftsstelle eingereicht werden. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass vor der Antragstellung - sowohl für LEADER- wie auch für Regionalbudget-Anträge - die LAG-Geschäftsstelle kontaktiert werden muss.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2020 ebenfalls als Mittel der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Auskunft erteilt die LEADER-Regionalmanagerin Anke Klein-Brauer. Sie ist erreichbar über die LAG-Geschäftsstelle unter 06809 7020160.

■ Au Pair: Nach der Schule ins Ausland im BiZ Saarlouis

Am Donnerstag, dem 24. Oktober bietet das Berufsinformationszentrum (BiZ) in Saarlouis, Ludwigstr. 10) interessierten Personen Informationen über einen Auslandsaufenthalt als Au-Pair. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen.

Der Begriff „Au Pair“ kommt aus dem Französischen und bedeutet „auf Gegenseitigkeit“. Au Pairs leben in Gastfamilien und übernehmen dort Aufgaben, die unmittelbar mit den Gastkindern zu tun haben. In dieser Veranstaltung geht es schwerpunktmäßig um die Möglichkeiten eines Auslandsaufenthaltes im Rahmen von Au Pair. Es wird über entstehende Kosten und Gebühren, Anmelde- und Bewerbungsfristen, verschiedene Möglichkeiten in den einzelnen Ländern und auch über persönliche Anforderungen an die Jugendlichen informiert.

Kontakt: Berufsinformationszentrum (BiZ)
Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis, Telefon: 06831 448 248
E-Mail: Saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Benjamin Schmitt
... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ „Mit dem Fahrrad durch Neuseeland“

Fotoshow von Luzia Pesch und Denise Hollmann am Donnerstag, 24.10.2019, um 19:00 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar

Denise Hollmann und Luzia Pesch erzählen in einer Multivisions-Show von ihrer Radreise durch Neuseeland. „Tip to Toe“ nennen die Einheimischen die Tour, die über 3000 Kilometer vom Cape Reinga im subtropischen Norden nach Bluff zum äußersten Zipfel der Südinsel führt.

Der Vortrag ist kostenlos – am Ende werden Spenden für einen wohltätigen Zweck gesammelt.

Hinweis: Die FrauenGenderBibliothek Saar und ihre Veranstaltungen sind für Menschen aller Geschlechter, Altersgruppen und kultureller Herkunft offen.

Weitere Infos und Kontakt:

FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Straße 111, 66121 Saarbrücken, Tel. 0681-9388023

info@frauengenderbibliothek-saar.de – www.frauengenderbibliothek-saar.de

Facebook: Frauen Gender Bibliothek Saar

Instagram: [frauengenderbibliothek_saar](https://www.instagram.com/frauengenderbibliothek_saar)

■ THW OV DillingenSaar

Kürbisschnittaktion der THW Minis und Jugend



Am Freitag, 18. Oktober 2019 werden wir unsere alljährliche Kürbisschnittaktion vor und in der THW-Unterkunft in der Neustr.43a in Dillingen-Pachten veranstalten. Der Beginn der Kürbisschnittaktion ist um 17:30 Uhr und das Ende der Veranstaltung ist gegen 19:30 Uhr vorgesehen. Die Kinder müssen zum Kürbisschnitzen ein spitzes Messer, einen Löffel, einen Filzstift, eine Schürze o.ä. mitbringen. Pro Kind ist ein Kostenbeitrag von 7,00 Euro zu entrichten. Selbstverständlich sind auch die Eltern bzw. Verwandten und Freunde der Kids recht herzlich zu dieser schon traditionellen Veranstaltung eingeladen. Die Aufsichtspflicht für

diese Aktion kann von unserem Ortsverband leider nicht übernommen werden. Für das leibliche Wohl ist wie jedes Jahr immer bestens gesorgt. Verbindliche Anmeldungen bis zum 08.10.2019 unter der Telefonnummer 0178-6078822 oder per email an: thwjugenddillingen@gmx.de. Selbstverständlich ist auch jederzeit eine persönliche Anmeldung freitags während unserer Jugendausbildung in der Zeit zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr möglich. (Fotos: THW OV Dillingen/Saar).

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V

Singen macht glücklich, gesund und stärkt das Immunsystem

Das Singen im Chor gibt Kraft, denn es schafft eine Verbindung zwischen den Menschen - nicht nur emotional, sondern auch körperlich. Während ein Chor gemeinsam singt, gleichen sich bei den Sängern die Muskel- und Nervenaktivität an und die Herzfrequenz harmonisiert mit dem Rhythmus der Musik.

Aber das ist noch längst nicht alles, denn das Singen macht uns gesund und hat einen positiven Effekt auf unseren Körper. Durch das kontrollierte Ein- und Ausatmen während des Singens werden Lungenkapazität und Muskulatur gestärkt und das Herz-Kreislauf-System bleibt fit. Der Körper wird dadurch durchgehend gut mit Sauerstoff versorgt, was dazu beiträgt, dass man sich automatisch fitter und gesünder fühlt.

Neben den vielen anderen positiven Effekten, die das Singen auf unseren Körper und unser Wohlbefinden hat, hilft es auch dabei, unser Immunsystem zu stärken. Beim Singen steigen die Abwehrstoffe und Immunglobulin A im Blut, die für die Abwehr von Krankheitserregern verantwortlich sind. Bei Sängern ist die Anzahl dieser Antikörper besonders ausgeprägt.

Wenn auch Sie weiterhin gesund leben wollen, dann schließen Sie sich dem Männerchor 1874 Diefflen an. Wir bieten Ihnen Gesundheit, eine angenehme Atmosphäre und wir singen „*klimaneutral*“.

Wenn nicht jetzt, wann dann?

Derzeit befinden wir uns in unserem verdienten Urlaub.

Nach unserem Urlaub beginnen wir unter anderem mit der Literatur zum Kirmesmontag 2020.

Unsere nächste Probe ist am Montag, dem **21. Oktober**, ausnahmsweise ab **20.00 Uhr**, im Gemeindehaus Diefflen,

■ Auszeichnung für Projekte des Kaschnitz-Gymnasiums

Auch in diesem Jahr wurden im Festsaal des Saarbrücker Schlosses erfolgreiche Schulprojekte von Regionalverbandsdirektor Peter Gillo ausgezeichnet.

Unter den ausgezeichneten Projekten waren auch insgesamt 5 Projekte des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums. Unter anderem wurden die **Musical-Eigenproduktion „Internationale Drachenschule“** von Doris-Corbé-Schmittberger und Andreas Schmittberger, die **Arbeitsgemeinschaft BIO-logisch** von Frau Anna-Maria Lang und das Projekt **Bewegte Pause** von der Fachschaft Sport ausgezeichnet.

Insgesamt freut sich die Schulgemeinschaft des Kaschnitz-Gymnasiums über einen Scheck in Höhe von 850 €. Durch diese Zuwendung wird es für die Schule sehr viel einfacher, neue Projekte im Schuljahr 2019-20 zu initiieren und mit finanziellen Mitteln auszustatten. Gleichzeitig stärkt die Anerkennung die Motivation bei allen Beteiligten, auch in Zukunft solche Projekte anzugehen.

Es gebührt daher dem Regionalverband als Schulträger ein großer Dank, dass trotz knapper Kassen weiterhin schulische Projekte eine Förderung erfahren.

■ Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse ab 31. Oktober 2019 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Donnerstag, 31. Oktober 2019 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 5. November, 12. November, 19. November, 26. November und 3. Dezember 2019.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0

■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 22. Oktober 2019** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenantragstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Nummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO: 06831/76020 - info@keb-dillingen.de

NEU: Integrations-Sprachkurs.

21. Okt - 3. Juni 8.30 - 12.30 Uhr.

NEU: Lesen und Schreiben

Di 22. Okt, 18 - 20.15 Uhr. Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. M. Leinenbach. 0 €. Bitte weitersagen!

„Wo Fantasien sich begegnen.“

Surrealistische Werke von Roy Gangi/Vladimir Nikitin (bis 31. Okt)

RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - info@respekt-saarlouis.de

Neue Lehrgänge

Auffrischkurs für Betreuungskräfte (1) – Qualifiz. zur zusätzl. Betreuungskraft (2) - Vorbereitungslehrgang Abschlussprüfung Hauswirtschaft (3) – Rehabilitationspäd. Zusatzqualif. für Ausbilder*innen IHK (4). Info: A. Rieckhoff 06831/7602-310.

Belgien entdecken: Bouillon und Kloster Orval

Samstag, 25. April. Mit Matthias Wolbers. 45 €

Wallfahrt für den Frieden zum Odilienberg im Elsass

Mittwoch, 13. Mai. Mit Franz-Rudolf Müller, Pfarrer i. R. Der Preis steht noch nicht fest. Tagesausflug nach Gengenbach im Schwarzwald

Mittwoch, 20. Mai. Mit Ilona Domer. 45 €

„MORGENS AUF TOUR - ABENDS DAHEIM“ Juli 2020:

Ettlingen (15.), Bonn + Bad Godesberg (17.), Münstermaifeld + Burg Eltz + Burg Pyrmont (22.), Aschaffenburg (24.07.). I. Domer. Je 45 €

Tagesausflug nach Épinal

Mittwoch, 16. September. Mit Ilona Domer. 45 €

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Lebach Mo + Mi 9 - 11.15 Uhr.

Dillingen Di 18 - 20.15 Uhr. 0 €

Kosmetikgrundkenntnisse und Schminktipp für die Feiertage (auch für Teenager)

Freitag, 18. Okt., 16.30 - 18.45 Uhr. Mit Ruth Engeldinger. 15 € Evtl. für Kosmetik - 5 €

Workshop: Ich wollte immer mal (wieder) malen und zeichnen...

Samstag, 19. Okt., 10 - 15.45 Uhr. Mit Jörg Munz. 45 € Materialabsprache mit Jörg Munz: 0681/9068850

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 19. Okt., 10 - 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

Pilates am Samstag

5 Samstag von 12.30 - 13.45 Uhr am 19.10., 26.10. 09.11., 16.11. und 23.11. Mit Jeanne Pöppel. 36 €

Bessere Bilder mit dem Handy

Samstag, 19. Okt., 10 - 12.15 Uhr. Mit Mike Götzel. 12 €

Kalligrafie für Anfänger und Fortgeschrittene

Samstag, 19. Okt., 10 - 17 Uhr. Mit Brigitte Jenner. Materialabsprache mit der Dozentin 06831-6431088! 30 €

Workshop für Nähen mit der Overlock-Maschine. Für Jung und Alt.

Samstag, 19. Okt., 10 - 14.30 Uhr. Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 30 €

Wie funktioniert das Internet?

Montag, 21. Okt., 14 - 17 Uhr. Mit Dr. Bernadette Schmitt. 20 €

Wie fertige ich ein Stuhlgeflecht?

6 Montage ab 21. Okt., 19.30 - 21.30 Uhr. Mit Susanne Vondruska. 35 € Materialabsprache mit Dozentin: 0160/8739324.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 21. Okt., 19 - 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 €

Endlich Zeit für Englisch

6 Montage ab 21. Okt., 17 - 18.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 48 €

Stufen der Wandlung - Einblick in die Biografiearbeit

Dienstag, 22. Okt., 19 - 20.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 8 €

Einführung Smartphone (Android)

Mittwoch, 23. Okt., 14 - 17 Uhr. Mit Dr. Bernadette Schmitt. 20 €

Rock'n'Roll tanzen - auch für Anfänger

Mittwoch, 23. Okt., 20 - 21.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Spanische Gesprächsrunde

Mittwoch, 23. Okt., 18 - 19.30 Uhr. Mit der Muttersprachlerin

Marta Garcia Jorge. 8 €

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung -

Worauf Sie achten sollten

Donnerstag, 24. Okt., 19 - 20.30 Uhr. KEB in Lebach.

Mit Helmut Philippi. 7 €

Motorsägen-Grundkurs: Sägen am liegenden Baum

Freitag/Samstag, 25./26. Okt., 18 - 21 bzw. 8 - 16.30 Uhr. 115 Euro zzgl. 10 Euro Bearb.geb.

Hochsensibel - Gesprächskreis

Freitag, 25. Okt., 18 - 20 Uhr. 1 €

Wildkräuter: Erkennen-Erfahren-Erfühlen

Samstag, 26. Okt., 10 - 13 Uhr. Treffpunkt: Tennishalle Lebach, Dillinger Straße. Mit Frank Friedrichs. 15 €

Ashtanga-Yoga mit Yogi Swami Benajan - Leichte Übungen für ältere Menschen

Samstag, 26. Okt., 13.30 - 17.30 Uhr.

Mit Yogi Swami Benajan (Amir Klein). 35 €

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 29. Okt., 17.15 - 19.30 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. 10 €

Gesprächskreis über aktuelle Themen

Donnerstag, 31. Okt., 9.30 - 11 Uhr. Mit Albert Schaeffer. 0 €

Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

Gesund und glücklich durch Überzeugung

Nach der großen Resonanz der Veranstaltung im Juni wünschten viele einen weiteren Vortrag und ein Buch zum Thema „gesund und glücklich“. Oliver Walbach wird darum am **Mittwoch, den 23.10.2019** erneut über das Thema „gesund und glücklich“ in der Bettinger Mühle in Schmelz sprechen. Er wird ein weiteres Mal allen Interessierten aufzeigen, wie er eine Krebserkrankung überstand, sein hoffnungslos entgleistes Leben wieder in den Griff bekam und lang gehegte Ziele erreichte.

Diesmal wird Walbach aber nicht nur über seine Erfahrungen berichten. Er hat auch sein neues Buch „*Stark in dir*“ im Gepäck, in dem jeder nachlesen kann wie Glaube Wunder bewirkt.

Außerdem wird Daniela Ewen den Vortrag musikalisch umrahmen.

Oliver Walbach und die Bettinger Mühle heißen alle Interessierten, Betroffenen und Neugierigen am 23.10. um **19.00 Uhr** willkommen.

Der Eintritt ist frei.

DIE LINUS WITTICH-LESERREISE

DIE BERLIN.

FÜR LIEBHABER UND WERTSCHÄTZER.

Mit an Bord:
Michael Morgan,
Joey Heindle
und Detlev
Schönauer

Für Sie inklusive:
Getränkpaket „All Inclusive“
im Wert von € 26,- pro Person/Nacht!

SAARLAND STICHT IN SEE

Rund um Dänemark
Zeitraum: 07.06.-13.06.2020
7 Tage / 6 Nächte
ab/bis Bremerhaven
Doppelkabine mit Vollpension

p. P. ab € 849

Buchung und Beratung unter Tel.: 0681 958 195 93
oder per Mail: saarbruecken-city@sonnenklar.de

Veranstalter: FTI Cruises GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München;
Trinkgeldempfehlung € 7 p.P./Tag

ABSCHIED nehmen

Danksagung

Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.

Wir danken allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit durch ein stilles Gedenken, Blumen und Briefe zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutter

Elvira Keßler geb. Schönberger

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank an die Caritas-Sozialstation Wadgassen.

Im Namen aller Angehörigen

Beate Dreger geb. Keßler
Wallerfangen, im Oktober 2019

H&S Natursteinprodukte GmbH



Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage

Auto Activ and more GmbH & Co.KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

6 Spitzen-Weine zum halben Preis

VINOS

Das Beste aus Spanien!



SIE SPAREN

50%

GEGENÜBER DEM
EINZELKAUF

+



GRATIS

Ihr ROTWEIN-PAKET beinhaltet:

Faustino Tinto Crianza 2016

Kräftig, elegant und frisch. ~~7,95 €~~

Palador Crianza 2016

Perfekt gereifte Rioja-Crianza. ~~15,95 €~~

Clos Lupo Reserva 2015

Fruchtige und aromatische Reserva. ~~6,95 €~~

Enrique Mendoza Shiraz 2017

Kräftig-würzig mit viel Charme. ~~14,95 €~~

Capote 2018

Temperamentvoll und mediterran. ~~5,95 €~~

Dos Puntos Tinto Organic 2018

Beliebtester Bio-Rotwein. ~~7,95 €~~

6 Flaschen +
2 Gläser

29,90 €

6,64 €/l

statt 59,70 €

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: vinos.de/spitzenwein



Beste Fachhändler
Spanien 2019



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



Umtauschgarantie
ohne Wenn und Aber

Sie erhalten 6 Weine aus Spanien a 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/spitzenwein. Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Preise verstehen sich inklusive MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, Tel. 0300 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 10-15 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: vinos.de/spitzenwein Artikelnummer: **28540**

PEUGEOT 2008

BLACK EDITION

www.mueller-peugeot.com
kontakt@mueller-peugeot.com

0,- €
ANZAHLUNG



MOTION & e-MOTION

PEUGEOT

SIE SPAREN
6.280,- €¹

JETZT NUR
19.880,- €

- 81 kW (110 PS) Benziner
- Metallic-Lackierung
- Kunstleder / Stoff schwarz
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- Einparkhilfe vorne
- 3D-Navigationssystem
- BLACK LION-Logo vorn in Black Chrome
- Rückfahrkamera mit 180°-Ansicht
- Kühlergrill, Zierleisten, uvm. in schwarz
- 17"-LM-Felgen „BLACK SAPHIR“, uvm.

5 JAHRE
GARANTIE²

Nur **199,-** Euro³
mtl. Leasingrate

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts 5,9; außerorts 4,3; kombiniert 4,9. CO₂-Emission 111 g/km. Energieeffizienzklasse A/B.

¹Zum bisher geforderten Preis von 26.170,-€. ²2 Jahre Peugeot-Werksgarantie + 3 Jahre VIVA-Anschlussgarantie (gemäß den Bedingungen). ³Ein Leasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg. Kaufpreis 19.880,00 EUR, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 10.000 km p.a., Nettodarlehensbetrag 19.875,00 EUR, Gesamtbetrag 9.572,16 EUR, Bearbeitungsgebühr 0,00 EUR, Sollzinssatz p.a. 2,98 %, effektiver Jahreszins 3,02 %, monatliche Rate 199,- EUR (Stand 10/2019) inkl. Überführungs- und Zulassungskosten. Abbildung zeigt aufpreispflichtiges Zubehör.

STRENG LIMITIERT!

PEUGEOT
 müller

R. Müller GmbH

TRIER, Ruwerer Str. 1b, Tel. 0651 9953.0 (Firmensitz)
LOSHEIM AM SEE, Saarbrücker Straße 95, Tel. 06872 6007.0
SAARLOUIS, Fasanenallee 3, Tel. 06831 94980.0
DILLINGEN, Konrad-Adenauer-Allee 8, Tel. 06831 7600.0



Über **500 Fahrzeuge** fast aller Marken und Preisklassen
finden Sie unter **www.mueller-auto.com**
Besuchen Sie uns doch mal bei Facebook www.facebook.com/mueller.auto





12. Marathon Deutsche Weinstraße

05.04.2020

mit Duo- & Halbmarathon

www.avmedia.de



DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN!

Läuferlebnis Deutsche Weinstraße

Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenfass, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leiningen Grafen.

Elf Verpflegungsstellen (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird. Außergewöhnliche Erfrischungen für die Athleten: Riesling-Schwämme in Dackenheim und Kleinkarlbach.

In den Gemeinden an der Laufstrecke präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



INFOS & ADRESSE

- Veranstalter:** Landkreis Bad Dürkheim
Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt
Start & Ziel: Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim
Startzeit: 10:00 Uhr Marathon, Duo-Marathon und Halbmarathon

Kreisverwaltung Bad Dürkheim

Marathon Deutsche Weinstraße
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse





STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



© Antoniegüllert - stock.adobe.com

Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land
aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau 

Verkauf am Montag, dem 21.10.2019

Elstar	9,5 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- €
Jonagold, H-Cox, Boskoop, Topaz, Gala, Fuji 10 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- €	
Birnen	2,5 kg = 6,- €
Heidekartoffeln: Belana	12,5 kg = 9,- €

9.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte	10.45 Uhr Gisingen - Kirche
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche	11.05 Uhr St. Barbara - Kirche (Bushaltestelle)
10.25 Uhr Kerlingen - Kirche	11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus

Öko - Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291
Nächster Verkauf am 18. November 2019

Selbstständig arbeitende Haushälterin

für Einzelhaushalt in Wallerfangen gesucht.
Wöchentlich, 3 Stunden.
Tel. 0174 / 32 72 393



Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

- Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: wittich.de/jobboerse aufrufen.
- Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
- Stellenangebot auswählen.
- Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
- Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

© Antoniegüllert - stock.adobe.com

Mit einem Klick zum Job



Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?
Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Sven Fuchs
Mobil 0170 7071404
E-Mail s.fuchs@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse



KARWAT

Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Be dach ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände Tel.: 0 68 36 - 31 16
Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen Weingartstraße 9a Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
	Laminat	Mobil: 0163 / 4 78 78 52
	PVC-Beläge	E-Mail: woreiwa@arcor.de
	Parkett	Kirchhofstr. 38
	Linoleum	66798 Wallerfangen

HEIMAT NEU ENTDECKEN



Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
 - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 - Entrümpelung • tr. Brennholz
- www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Suche Dias Automobil Motorsport, ab 1960, Tel. 07231/767164

Suche Traktor, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel. 0171/3849550, sancho1961@t-online.de

Wir digitalisieren Super8 / N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick! Tel. 06825/8006088 Computerhilfe! www.medien-puzzle.de

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, raeumungs-service-schilden.de

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Flohmarkthalle Überherrn, Nauwies 15, Mo. - Sa. von 9-18 Uhr. Info unter: troedel-center.de, Tel. 06836/9198444

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Münzhandel Hellhorst Helmut. Kaufe Münzen Einzelstücke und ganze Sammlungen von der Antike bis heute. An und Verkauf, Schätzungen. Tel. 015225831050

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Verkaufe viele fahrbereite Traktoren aus Sammlung zu fairem Kurs! Tel.: 06484/8901409 o. 0171/8783528

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Fußpflege-auch Hausbesuche & kosmetische Behandlungen im quatre vents, Beckingen. Tel. 06835/6049940

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau, u.v.m., Tel. 0172/4859829

Auto aus 1.Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage, Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

ENTRÜMPELUNGEN

ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
 - hohe Wertanrechnung noch brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
 - enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
 - umweltgerechte Entsorgung
 - absolute Seriosität
 - problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein
- Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe geb. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Von privat an privat: Suche eine Eigentumswohnung ab 70qm mit Balkon oder Garten. Kaufpreis bis 120.000€. Kontakt: 0178/7813175 oder jschmitt.507@gmx.de

Haushaltshilfe für Mehrpersonenhaushalt gesucht, 450 €, Großraum Illingen, PKW erforderlich, Tel. 0170/2967082

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

WZMtec

Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie. Holzterrassen, Möbelbau, Insektenschutz, Fenster und Haustüren.

Moselau 1 | Perl-Besch | Telefon 06867-2650000
www.wambach-design.de



IMMOBILIEN Welt

06502
9147-0

ZU VERKAUFEN



Lichtdurchflutete Büro- oder Ausstellungsflächen zur vielseitigen Verwendung! In attraktiver Lage von Merchweiler, nahe Ortsmitte, zweigeschossiger Massivbau mit ausreichend Parkplätzen, gut strukturiertes Gebäude mit verglastem Eingangsbereich, hellem Fliesenboden im gesamten Innenbereich, professioneller Deckenausleuchtung, sehr guter Belichtung durch eine hohe Anzahl von Fensterelementen, Stellwände zur optimalen Aufteilung, pro Etage jeweils eine WC-Anlage (Damen/Herren), Server-Raum, Technik-Raum, Einbauschränke, 2 x 200 m² Nutzfläche, Bj. 1976, geringer Renovierungsstau, ab sofort zum Preis von **199.000 €** zu veräußern.

Immobilien Erb und Partner
 06834 - 9561234 oder 0160 - 7689951

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Regionalvertretung
Stolz & Stolz OHG

Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.

– Anruf genügt – seit 1959

GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
 Telefon: 06831/72373

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

**FENSTER
 WINTERGÄRTEN
 HAUSTÜREN
 ROLLADEN**

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dor-design.de Tel. 06831-976969

ABC für den Verbraucher

E



Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV – SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte

0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

K



Kuhn Hausgeräte GmbH
 Kelkelstr. 9 • D-66763 Dillingen
 Ihr Spezialist vor Ort

Telefon: (06831) 707786 • www.hausgeraetekuhn.de

S



Ittersdorfer Handwerkskunst
 Schönes aus dem Haus der Engel

Saarlouiser Str. 93a - Ittersdorf
 06837 - 900671



Schwer & Hahn GdB R
Malerbetrieb
 66798 Wallerfangen
 Lothringerstr. 141

- Maler- & Lackierarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Innenausbau
- Fliesenverlegung
- Vollwärmeschutz

E-Mail: uwe-schwer@t-online.de

Tel.: 06831/60311, Fax: 06831/9862988, Mobil: 0177-4116782, 0177-7756156, 0163-2931377

Herbstfest

Sa./So.
26./27.10.2019
10:00 - 16:00 Uhr

**Entspannt informieren,
schlau renovieren.
Türen, Küchen,
Treppen, Haustüren
Fenster u.v.m.**



PORTAS®

**Portas-Fachbetrieb
Boßmann GmbH**

Europas Renovierer Nr.1

Gewerbestr. 1 - 66773 Schwalbach/Bous

Tel. 06834 / 1054 - www.bossmann.portas.de

Telefon: 06837 - 9098360

**AUFMASS, MONTAGE & WARTUNG
VON DUSCHKABINEN**

- Erneuerung Silikonfugen
- Reparatur Duschkabinen
- Tausch von Duschkopfprofilen
- Demontage und Montage von neuen Duschkabinen und Duschwänden
- Rückwände aus Glas und Aluminium-Verbundplatten
- Beratung, Verkauf und Montage von Glas-Schiebetüren

**Kerlinger Weg 4
66798 Wallerfangen – Düren**
Mobil: 01515-9098360
Telefax: 06837-9098361
hallo@aufmass-dusche.de

www.aufmass-dusche.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
| COSKUN MODE |
PULLIWOCH **20%**

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

UTE'S DIE RICHTIGE ADRESSE
MENÜ FÜR FEIERN
& **PARTYSERVICE** JEGLICHER ART

UTE KLÖSEL • BLAUFLSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412

Möllers Meister
Rolladen- u. Markisenkontor

- Meisterfachbetrieb - seit 2002

Beratung • Verkauf
Montage • Reparatur

Lothringerstraße 18 b
66780 Hemmersdorf

Tel. 0 68 33 / 90 03 66

- Rolläden
- Einbruchschutz
- Jalousien
- Markisen
- Klappläden
- Motorisierung
- Insektenschutz
- Tore

SILVANUS Fenster • Türen • Sonnenschutz

TAG DES EINBRUCHSCHUTZES
Am 27. Oktober 2019 | EINE STUNDE MEHR FÜR MEHR SICHERHEIT

Verkaufsoffener Sonntag

Ihr zuverlässiger Partner für Fenster & Türen seit 60 Jahren!

Roto Das Dachfenster.

RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

Patrick Wacker
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg
Telefon 0 68 35 / 6 78 49
Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

Wir liefern Ihnen kostenlos altes Dachgebälk ohne Imprägnierung

Besuchen Sie unseren Showroom von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr:

Rehlingen
Im Dürrfeldslach 2 a
Tel.: 06835 - 60 72 00

Wir freuen uns auf Sie!
info@silvanus.de
www.silvanus.de